

KIAN Kumusta Kawasaki

Inilathala sa wikang: *Ingles,Intsik,Koreano,Espanyol,Portuges,Tagalog,at madaling Hapon*

Matatagpuan ang isyu na ito sa HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>).

Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki

2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken

Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

Klase pambata sa summer vacation sa International Center

***Sigraduhing gamitin ang return postcard para sa pag-aplay.**

Pangalan ng klase	Araw at Oras	Edad Kapasidad	Titser	Bayad (kasama ang tax)	Huling araw ng pag-aplay
Pambatang Ingles A	7/23(Martes) ~25 (Huwebes) 9 : 50~10 : 50	1-2 grade sa elementarya • 15 katao	Ms.Christina Harden (Taga-Amerika: Titser sa isang language school)	3,000yen bawat klase (kasama ang material fee)	Dapat dumatin ang postcard hanggang sa Ika-8 ng Hulyo (Lunes)
Pambatang Ingles B	7/23(Martes) ~25 (Huwebes) 11 : 00~12 : 00	3-4 grade sa elementarya • 15 katao			
Wikang Intsik	7/23(Martes) ~25 (Huwebes) 13 : 00~14 : 00	5-8 taon gulang • 15katao (Puwedeng sumali ang tagapag-alaga sa klase)	Ho Unen (Taga-Shang-hai • Titser ng musika)		
Pagluluto (Luto sa Tsina)	8/10 (Sabado) 10:00 ~13:30	5-10 taon gulang (dalawang tao sa isang mag-ina/ama Sampung pares/20 katao)	Ms. Ho Reiju (titser ng pagluluto) Mr. Ho Unen (Tiser ng pagpapakilala ng kultura)	1,500 yen sa isang pares	Dapat dumating hanggang Ika-26 ng Hulyo (Biyernes)

[katanungan] Kawasaki International Association ☎044-435-7000 ⇒para sa mga klase ng wika(kouryu jikyuu-ka: Ms.Matsushima) Para sa klase ng pagluluto(Tabunka Kyosei-ka Ms,Nakamura, Takahashi)

“Masaya at kapaki-pakinabang klase ng wikang Hapon para sa mga dayuhan”

magsisimula ang 2nd semester mula September!

- Sa Kawasaki International Center • Group lesson(5-6 estudyante)
- Mayroong ding mga kaganapan upang aralin ang kultura ng Hapon at Kawasaki City

★Pang-umagang kurso tuwing Martes at Biyernes 9:50-11:50

2nd sem: Ika-24 ng Septyembre (Martes)hanggang Ika-6 ng Disyembre,Biyernes ¥11,000 (22 beses)

3rd sem: Ika-10 ng Enero,2014(Biyernes)hanggang ika-11 ng Marso(Martes) ¥8,500 (17 beses) * May pa-alagaan ng bata (1 taon pataas. Libre)

★Pangabing kurso tuwing Miyerkules 18:30-20:30

2nd sem: Ika-4 ng Septyembre hanggang ika-11 ng Disyembre ¥7,500 (15 beses)

3rd sem: Ika-15 ng Enero, 2014 hanggang ika-12 ng Marso ¥4,500 (9 beses)

(Walang pa-alagaan ng bata)

[Katanungan] Kawasaki International Association ☎044-435-7000 (Koryu Jigyoo-ka , Ms. Saruta

- Mayroong level check exam para sa mga nakakabasa ng Hiragana at Katakana.
- Para sa mga beginners, Gagamitin ang ‘Nihongo 160 jikan’ jou/ge(1200yen each) na sinulat ng mga volunteer sa association.
- Bukod sa matrikula kailangang magbayad para sa textbooks.
- ☆ Paalala : Ang bayad ng matrikula ay hindi na ma-re-refund.



Gusto mo bang sumali sa Samba Carnival?

“Kawasaki Daishi Summer Festa”

Magtatanghal ng 100 kataong miyembro ang samba carnival sa nakajima kyoei kai at goriyaku street sa harap ng Daishi station .Mayroong pambatang samba class sa harap ng KawasakiDaishi station mula 13:30 (Mag-aplay sa araw ng carnival)

- 【Araw at Oras】 Ika-15 ng Hulyo, Lunes unang bahagi 15 : 00~15 : 3 Ikalawang bahagi 17 : 00~18 : 00
- 【Lugar】 Kawanakajima Kyoei Kai, Daishi Ekimae Shoei Kai(Goriyaku street)
- 【Pagpunta】 Keihin Kyuko Daishi line , Kawasaki Daishi station
- 【Katanungan】 Daishi Ekimae Shoei Kai ☎ 0 4 4-288-5885

“Sistemang pagtulong sa pabahay sa Siyudad ng Kawasaki”

Ang mga dayuhang mamamayan ay minsan nahihirapang maghanap ng tagapanagot kapag gusto nila mangupahan ng bahay. Sa pamamagitan ng Hoshou gaisya (kompanyang taga-panagot) na itinakda ng Kawasaki City , tutulong sa pag-upa ng bahay kasama/ partner ng real estate shop.

- ① Maaaring makapangupa ng bahay kahit na wala kang tagapanagot sa pamamagitan ng pagsagot ng hoshou gaisya kapag nahuli ang pagbayad ng renta o kailangang magbayad para sa restoration.
- ② Maaaring magpadala ng interpreter kapag may anumang gulo.
- ③ Magbayad sa kumpanyang taga-panagot ng 35% sa buwanang renta at bayad sa karaniwang serbisyo(kyoueki-hi) nang dalawang taong kontrata.
- ④ Mag-subscribe sa house insurance na may ispesyal na probisyon nang 2 taon.

【Katanunagn】 Machidukuri kyoku Jutaku seibi-ka ☎ 0 4 4-2 0 0-2 9 9 7
 Kawasaki Jutaku Kyokyu Kosha ☎ 0 4 4-2 4 4-7 6 2 3

※ Maaaring magbigay ng payo at paliwanag ang International Association.

☎ 0 4 4-4 3 5-7 0 0 0 Tabunka Kyosei -ka consultee

Alamin ang Air raid sa Nakahara kasama ang iyong anak/magulang!

Ika-8 ng Agosto (Huwebes) 14:00-15:30 (magbubukas ang lugar mula 13:30)

Gusto mo bang pakinggan ang lumang kuwento sa lugar na ito , at kuwento tungkol sa air raid sa Nakahara sa summer vacation na ito kasama ang iyong anak/magulang? Mangyaring basahin ang flyer para sa mga detalyadong nilalaman.

Bayad (kasama ang picture book material)
500yen/isang pamilya
500yen din kahit mag-isa lang sumali

【Lugar】 Kawasaki International Center, Reception Room

【Nilalaman】 Lumang kuwento at shadow picture play.

Katanungan : Kawasaki Nakahara no Kushu • Senka wo kiroku suru kai (090-1217-8952)

Kooperasyon: Otoe Gatari otoestage-qanda@gmail.goo.ne.jp



Pagpapayo para sa mga dayuhan sa Kawasaki International Center

Kung may problema kayo o kung mayroon kayong gustong tanungin, maaari kayong kumonsulta dito.

(Libre)

•Oras ng pagpapayo (10:00-12:00 13:00-16:00) Telepono 044-435-7000

Wika	Araw	Wika	Araw
Ingles	Lunes~Sabado	Intsik	Martes•Miyerkoles•Biyernes
Portuges	Martes•Biyernes	Espanyol	Martes•Miyerkoles
Koreano	Martes•Huwebes	Tagalog	Martes•Miyerkoles



•Kawasaki Ward Office Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan

•Asao Ward Office Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at ikatlong Huwebes	14:00-16:30
Intsik	Una at ikatlong Martes	14:00-16:30
Tagalog	Una at ikatlong Martes	9:30-12:00

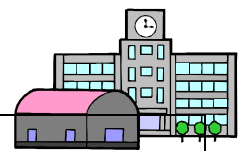
Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at ikatlong Huwebes	9:30-12:00
Intsik	Una at ikatlong Martes	9:30-12:00
Tagalog	Una at ikatlong Miyerkoles	14:00-16:30

* Libreng konsultasyon sa Gyosei syoshi (wikang Hapon) Saan: International Center 2F conference room

•Araw at oras: Ika-7 ng Hulyo, Linggo 10:00-16:00 (sa araw ng International Festival lamang)

Ika-18 ng Agosto, Linggo 14:00-16:00 (Kailangan ang reserbasyon para sa interpreter service)

~ 2013 Mga lugar na puwedeng mag-aral ng wikang Hapon sa Kawasaki City.



	Pangalan ng Klase	Araw	Oras	Halaga	Paalagaan ng bata/ insurance	Kontakt	Lugar
Kawasaki Ward	Nihongo Hiroba	Miyerkoles	19 : 00 ~ 20 : 30	Libre	Mayroon : 2 taon gulang pataas 900yen/taon	Kyouiku Bunka Kaikan Tagapamahala: 044-233-6361 Fax:044-244-2347	15 minutong lakarin mula sa Kawasaki Station/
	Fureai Kan	Martes	10 : 00 ~ 11 : 30	Materyal fee	Mayroon : 1taon gulang pataas 800yen/taon	Fureai Kan 044-276-4800 Fax:044-287-2045	Sumakay sa bus no.16 Kawasaki Daishi Yuki mula sa JR Kawasaki station east exit at bubaba sa Yotsukado bus stop
Biyernes		10 : 00 ~ 11 : 30					
Saiwai ward	Saiwai Nihongo Gakkyu	Miyerkoles	10 : 00 ~ 11 : 30	Bayad para sa aktibidad 600yen /taon	Mayroon : 1taon gulang pataas 1,200yen/taon	Saiwai Shiminkan Taong namamahala sa Nihongo 044-541-3910 Fax:044-555-8224	Saiwai Shimin Kan 15 minutong lakarin mula sa Yako station ng JR Nambu line
		Huwebes	19 : 00 ~ 20 : 30	Materyal fee	Wala		
	Nihongo World	Tuwing ikalawa at ika-apat na Martes	10 : 00 ~ 12 : 00	100yen /isang beses	Mayroon : 1taon gulang pataas Kaniya-kaniyaan g pagapasok sa insurance	Ms.Keiko Ikeda 090-5538-8798	
	Kokusai Koryu Nihongo salon	Tuwing una at ikatlong Huwebes	10 : 00 ~ 11 : 30	Libre	Mayroon : 1taon gulang patas Libre	Hiyoshi Bunkan Taong namamahala sa Nihongo 044-587-1491 Fax:044-587-1494	
Nakahara Ward	Nakahara Nihongo Gakkyu	Martes	10 : 00 ~ 12 : 00	Materyal fee	Mayroon : 2 taon gulang pataas 1,000yen/taon	Nakahara Shiminkan Taong namamahala sa Nihongo 044-433-7773 Fax:044-430-0132	Nakahara Shimin Kan 3 minutong lakarin mula sa Musashi Kosugi station ng JR Nambu line, Tokyu Toyoko line, Neguro line.
			18 : 30 ~ 20 : 30	Libre	Wala		
	Nihongo Class "Sekai-jin"	Biyernes	18 : 30 ~ 20 : 30	Libre	Wala	Ms.Tomiko Oshima 044-799-9303	
	Kawasaki-shi Kousai Kouryu Kyokai	Martes	9 : 50 ~ 11 : 50	500yen /isang beses Paunang bayad bawat semestre	Mayroong : 1taong gulang pataas Libre	International Association Nihongo In-charge 044-435-7000 Fax:044-435-7010	
Biyernes		9 : 50 ~ 11 : 50					
Miyerkoles		18 : 30 ~ 20 : 30					
Nihongo Club "Doyou no kai"	Sabado	*Walang klase kapag ikalimang Sabado *maaaring mababago ang iskedyul	14:00~ 16:00	Libre	Makipag-ugnay lamang.	Ms.Junko Matsumoto 044-788-8482	Kawasaki Shimin Katsudo Center 3 minuto mula sa Musashi Kosugi station ng JR Nambu line, Tokyu Toyoko line at Meguro line.
Takatsu ward	Takatsu Nihongo Kyoshitsu	Miyerkoles	10 : 00 ~ 11 : 30	Materyal fee	Mayroon : mga 1taon gulang at pataas 920yen/taon	Takatsu Shiminkan Taong namamahala sa Nihongo 044-814-7603 Fax:044-833-8175	Nocty2 11・12F Sa harap ng Musashi Mizonokuchi station ng JrNambu line o Mizonokuchi station ng Tokyu Den-en toshi line
		Huwebes	19 : 00 ~ 20 : 30	Libre	Mayroon : 1 ~ 5 taong gulang. 920yen/taon		

Takatsu ward	LET'S Nihongo Salon	Martes	10 : 30 ~ 12 : 00 13 : 30 ~ 15 : 00	200yen/b eses	Wala : Puwedeng isama ang anak.	Ms. Akiko Ishi 045-903-1495 080-2382-6020	Mizonokuchi Catholic Church 5 minuto mula sa Takatsu station ng Tokyu Den-entoshi line/ 8 minuto mula sa Musashi Mizonokuchi station sa JR Nambu line
	Tomoshihi nokai Nihongo Kyoshitsu	Sabado	10 : 00 ~ 16 ; 00	Materyal fee100yen	Wala	Mr.Shunsuke Takahashi 044-822-3067 090-1506-4304	
Miyamae Ward	Miyamae Nihongo Gakkyu	Biyernes	10 : 00 ~ 12 : 00	500yen /semestre	Mayroon : 1taon gulang ~ 1,000yen/taon	Miyamae Shimin kan Taong namamahala sa Nihongo 044-888-3911 Fax:044-856-1436	Miyamae Shimin kan 10 minutong lakarin mula sa Miyamaedaira station ng Tokyu Den-entoshi line (sa tabi ng Miyamae ward office)
	Miyamae shikiji Nihongo gakkyu	Miyerkoles	19 : 00 ~ 20 : 30		Wala		
	Miyamaedaira Nihongo Kyoshitsu	Huwebes	10 : 00 ~ 11 : 30	500yen /semestre	Wala : Puwedeng isama ang mga anak,	Mr.Shinji Kaneko 044-977-2910	
Tama ward	Tama Nihongo Class (Umaga)	Miyerkoles	10 : 00 ~ 12 : 00	Materyal fee	Mayroon : 6month ~ bago pumasok sa elementarya 1,100yen/taon	Tama Shimin kan Taong namamahala sa Nihongo 044-935-3333 Fax:044-935-3398	Tama Shimin kan 5 minutong lakarinmula sa Mukougaoka Yuen station ng Odakyu line o Noborito station ng JR Nambu line.
	Tama Nihongo Class(Gabi)	Biyernes	19 : 00 ~ 20 : 30	Libre	Wala		
	Nihongo Salon	Tuwing una at ikatlong Huwebes	10 : 00 ~ 12 : 00	Libre	Wala : Puwedeng isama ang mga bata.	Nihongo Salon yokoso_nihongo@yah oo.co.jp	
Asao ward	Asao Nihongo Class	Huwebes	10 : 00 ~ 11 : 30	Libre	Mayroon : 1taon gulang ~ 1,000yen/taon	Asao Shimin kan Taong namamahala sa Nihongo 044-951-1300 Fax:044-951-1650	Asao Shimin kan 3 minutong lakarin mula sa Shinyurigaoka Station ng Odakyu line
			18 : 30 ~ 20 : 00		Wala		
	Asao Nihongo Suiyo Class	Biyernes	18 : 30 ~ 20 : 00	Materyal fee lamang	Wala	Mr.Takizawa 080-5028-4892 zawy@m7.dion.ne.jp	
	Nihongo Asao Getsuyou Class	Lunes	10 : 00 ~ 11 : 30	Materyal fee 300yen /semestre	Wala	Mr.Fuse 090-7808-0068 Mr.Nagasaki 044-987-2616	
	Kokusai Koryu Asao Shinyuri Kyoshitsu	Martes	18 : 00 ~ 19 : 30	500yen /buwan	Wala	044-954-8551 044-989-4434 044-987-8541	
	Kakio Nihongo	Miyerkoles	14 : 30 ~ 16 : 00	100yen /isang beses	Wala	Ms.Nakagiri 080-5457-1706 Ms.Ochiai 044-954-8190	
Kakio Nihongo Doyou Kyoshitsu	Sabado	10 : 00 ~11 : 30	Libre	Wala	Ms.Maeda 090-8161-7828 Ms.Shibasaki k_doyo@yahoo.co.jp	Kakio Shogakko 5 minutong lakarin mula sa North exit ng Kakio station ng Odakyu line	